

Poland-Chojna: Refuse and waste related services

OJ S 133/2013 11/07/2013

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Związek Gmin Dolnej Odry

Postal address: ul. Narciarska 57

Town: Chojna

Postal code: 74-500

Country: Poland

Contact person: Związek Gmin Dolnej Odry

E-mail: biuro@zgdo.eu

Telephone: +48 914615088

Fax: +48 914615088

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.zgdo.eu>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych na terenie Związku Gmin Dolnej Odry.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: f

NUTS code PL425 Szczeciński

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług polegających na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów komunalnych gromadzonych na terenie wszystkich nieruchomości na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Związku Gmin Dolnej Odry.

II.1.5. CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 14 010 304,32 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Section IV: Procedure**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

BZG.271.2.2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 82-138343](#) of 26.4.2013

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 103-176298](#) of 30.5.2013

Section V: Award of contract**V.1. Date of conclusion of the contract**

26.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Remondis Szczecin Sp. z o. o. ul. Żołnierska 56, 71-210 Szczecin; Julian Maruszewski, prowadzący działalność gospodarczą p.n. Zakład Produkcyjno-Handlowo- Gastronomiczny JUMAR Julian Maruszewski ul. Długa 20, 72-006 Mierzyn

Postal address: Szczecin

Town: Szczecin

Postal code: 71-210
Country: Poland
Telephone: +48 914310823
Fax: +48 914310811

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 12 061 476 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 14 010 304,32 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

1. Istotne zmiany postanowień Umowy w stosunku do treści oferty stanowiącej Załącznik nr 2 są niedopuszczalne, z zastrzeżeniem zawartym w ust. 3.

2. Wszelkie zmiany umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności i będą dopuszczalne w granicach unormowania art. 144 ustawy.

3. Zmiana postanowień Umowy w zakresie odnoszącym się do ceny, terminu i sposobu realizacji, jest dopuszczalna w przypadku:

a) zaistnienia siły wyższej uniemożliwiającej wykonanie przedmiotu Umowy zgodnie z jej postanowieniami lub obowiązującymi przepisami prawa,

b) zmiany obowiązującej wysokości podatku od towarów i usług w przypadku, gdy zmiana ta spowoduje zwiększenie lub zmniejszenie kosztów wykonania Umowy po stronie Wykonawcy. Zamawiający dopuszcza możliwość zwiększenia lub zmniejszenia wynagrodzenia należnego Wykonawcy o kwotę stanowiącą różnicę między nowo obowiązującą a dotychczasową wysokością podatku od towarów i usług, jednakże wyłącznie za okres po wejściu w życie zmiany jego wysokości,

c) zmiany wysokości stawek opłaty za korzystanie ze środowiska z tytułu składowania odpadów, o której mowa w ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 roku prawo ochrony środowiska,

d) zmiany przepisów prawa, w tym prawa miejscowego, wpływającej na zasady lub sposób lub zakres odbierania lub zagospodarowywania odpadów komunalnych, w szczególności zmiana wysokości poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku frakcji odpadów komunalnych w postaci: papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła lub sposobu jego obliczania określonych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 29 maja 2012 r. wskazanym w § 7 ust. 1 Umowy. Zmiany przepisów prawa wychodzące poza zakres opisany w zdaniu pierwszym, w szczególności zmiany tytułów aktów normatywnych opisanych w § 4 ust. 1 lit. a) wzoru umowy, nie stanowią podstawy do zmiany postanowień Umowy.

e) dokonania zmiany opisu przedmiotu zamówienia stanowiącego Załącznik nr 1 do siwz skutkującej zmianą zakresu przedmiotu zamówienia ani wysokości wynagrodzenia

f) dokonania zmiany częstotliwości i miejsca odbioru odpadów komunalnych określonych w Harmonogramie

4. Zmiana postanowień Umowy z przyczyn opisanych w ust. 3 może wpłynąć na zmianę wysokości wynagrodzenia, przy czym zwiększenie kwoty wynagrodzenia należnego Wykonawcy może nastąpić wyłącznie o kwotę nie większą niż wartość wzrostu wysokości kosztów świadczenia usługi udokumentowanych przez Wykonawcę.
5. Nie stanowi podstawy do zmiany Umowy oraz należnego Wykonawcy wynagrodzenia zmiana stawek opłat za przyjęcie odpadów w instalacji przetwarzającej dostarczanej do niej odpady komunalne.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy: odwołanie i skarga.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w terminie określonym w art. 182 ustawy.

3. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

10.7.2013